

# La Voz de Menorca

Número suelto . . 10 céntimos  
Número atado . . 20 >

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII -- Número 5.858

Suscripción En la Isla, al mes . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . » 5'00  
Extranjero, al año . . » 50'00

MAHÓN, JUEVES 16 NOVIEMBRE 1922

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

DE ALAYOR

## HABLEMOS HOY EN SERIO

Felicísima es la de don Franz que le permite acceder a los oficios de saber leer al escribir, mientras él permanece en sus oficinas con el palo bajo, para que nadie logre con facilidad acceder a él quienes disponen de muy pocas fuerzas para andar, y menos, por lo tanto, para subir escaleras.

No será tan difícil de acceder a esa pretensión, cuando actualmente se ha conseguido ya, sin que por ello haya tenido que abandonar las mesas la enseñanza, como intentaran hacer esos acusados a la mayoría republicana.

Padian nuestros concejales que cuando hubiera alguna enferma de cuidado fuera situada de los demás, para evitarla a él molestarlos posibles y a los demás contagios probables.

Quisiéramos reducir el número de enfermos, porque para cuidar cuatro asilados basta y sobra con cinco hermanas, y así se introduciría esa clase que redundaban en beneficio de los desgraciados.

Luego han dicho las hermanas que su regla, o sus reglamentos, les impiden prestar el servicio en número tan reducido; pero de esto se hicieron menores, al discutirse las condiciones, ni ellas ni los concejales menores, ni quieren tan bien hacer caso a las pobres hermanas.

Finalmente quiso el Ayuntamiento que fuera el Alcalde quien designara los enfermos a que habían de asistir fuera del Hospital, para que con tal asistencia no resultaran perjudicados los pobres más desamparados en beneficio de los que pudieran gravificar tales servicios.

Nada más natural que el Ayuntamiento cuide de que todos los ciudadanos disfruten por un igual de la protección a que son acreedores.

La cuestión es que con este asunto persigue un fin político no puede ser más pernicioso, porque no iba el Alcalde actual, ni ninguno de los que pudieran sucederle, a dejar sin asistencia a sus contrarios en ideas, ya que esto iba a dejarle en completa evidencia, aparte de que entre los más pobres y necesitados no suelen abundar los conservadores.

Estas son las condiciones impuestas por el Ayuntamiento que han llevado a los clérigos y que han llevado a las monjas a renunciar a prestar sus servicios.

Es la resistencia natural de los intereses creados en contra de las reformas que tienden a beneficiar a la colectividad.

Seguramente las monjas de Alayor se conformarían con el siguiente régimen, que le resultaba más económico el Ayuntamiento; pero que era insuficiente para las necesidades de los asilados. Y se conformarían por que fijaran la ventaja para ellas de manejar el dinero, en vez de recibir los elementos en especie, y de hacer llevar la mesa a los personas más pobres con el pretexto de la miseria en que vivían.

Sin embargo, nosotras queremos ser imparciales, y como no nos guían el ayuntamiento ni el fascismo, hemos de hacer constar que no creemos que las pobres monjas quisieran beneficiarse particularmente con el manejo de los fondos; pero ello podría darse lugar a dedicarla a otras miserias, como por ejemplo engrasarse el «Dínamo de San Pedro», o regalarle una casilla berarda al nuevo alcalde, o obsequiar a su enfermero con una fuente de baños, o cualquier otra de estas miserias que, en su caso, se crean, y sobre todo mirado bajo su punto de vista, no tienen nada de malo ni de censurable; pero que al Ayuntamiento no le es preciso tener en cuenta.

Este es cierto e innegable, quieren que se quieran los redactores de *El Bien Público*.

En cuanto a los acuerdos del Ayuntamiento con respecto al régimen del Hospital Civil, no vemos que haya en ellos nada inadmisible.

Quieren que el Ayuntamiento facilite en especie los alimentos que han de consumirse, porque así tendrán la garantía de que son de buena calidad.

de beneficencia, quizás lastimando algunos intereses particulares; pero hoy ya nadie se acuerda de ella y las hermanas que las cuidan comprenden su situación y ven dichas instituciones un motivo de orgullo para aquella ciudad.

Sigan, pues, nuestros consejales la norma de conducta que se han trazado y que merece el aplauso del pueblo liberal y consciente de esta villa, aunque ello subviene a los más intrascendentes reasentamientos y lleve a las más acostumbradas monjas a temer una de terminación extrema.

Muéstrense nuestros ediles resueltos a poner orden y a mejorar nuestro hospital, siendo dentro de su resolución tan transigentes como lo permite la necesidad de mejorar aquellos servicios, y ya verán como los pocos fanáticos protestantes llegarán a calmarlos y las aguas vuelven a sus antiguos cauces y con monjas o sin ellas continúan sirviendo a los enfermos e impedidos.

Durante de algunas semanas, o de algunos meses, todo se habrá calmado, y en cambio el régimen de nuestro hospital está como debe ser y los pobres disgraciados se mostrarán por ello muy agraciados y nuestros conciudadanos estarán satisfechos de las mejoras logradas.

Ya ve don Franz como sin ninguna clase de celebraciones y sin necesidad de epurar, como hace él, los dictácticos, y sin sacar a relucir la inquisición, ni a Cuetia, ni a Santa Cruz, se puede demostrar la razón que han tenido y tienen los concejales de la mayoría republicana de nuestro Ayuntamiento.

FRITZ

## El estupendo vapor "Jaime II"

Mañana es esperado en este el magnífico y veloz vapor «Jaime II», que, como recordarás nuestros lectores, es de los barcos españoles de más edad y el que reúne mejores condiciones marítimas.

Dicho buque tenía que llegar el martes, pero los horrores temporales se lo han impedido. Afortunadamente según Seijo en este temporal terminó ésta tarde a las seis y media y ello permitirá que mañana llegue a este dicho barco y nos traiga la correspondencia y demás efectos que hasta falta nos hacen.

Durante estos fantásticos temporales, sólo ha atravesado el Golfo de León el gran acorazado «María del Pilar».

El palibet «María del Pilar» es un pequeño velero de poco tonelaje que llegó ayer, procedente de Barcelona, sano y salvo, para vergüenza de La Trasmediterránea y en especial para la tripulación del «Jaime II».

STORMY  
16 Noviembre 1922.

## Noticias Marítimas

Sin vapor correo

Y van tres días sin llegar el correo de Barcelona.

Esta vez también se ha salido con la suya la compañía Trasmediterránea escamoteando un viaje con el consiguiente perjuicio para Menorca.

Las suspensiones de esta semana han sido siempre por 24 horas, y no es más de tres veces hasta la madrugada. Así avanza más para llegar al establecimiento de un viaje.

Estos demoras son de estafiar por tratarse de un barco como el «Jaime II», de excelentes condiciones y con potentes máquinas.

El telegrama depositado anoche referente al «Jaime II» dice así: «Persevera temporal «Jaime II» suspende salida, abonando saldrá mañana hora 11m30.

No entramos a discutir esto de los temporales, pero si diremos que ayer llegó de Barcelona un vapor y que para Alcudia y dicha ciudad ha salido esta mañana de nuestro puerto el vapor «Mahón» que por sus condiciones de inferioridad ante el «Jaime II» no puede compararse con éste.

Come para estos barcos reina en

todo caso el mismo temporal que para el rápido... cuando quieren que lo sea, es cuestión si se les ha de consentir de echar mano de alguna expediente de esas de cliché hecho o lo técnico; notas que para estos mercaderes llenen siempre en cartera La Tiana y sus delegaciones.

Está visto que la compañía concepcionaria y explotadora, muy explotadora, de nuestras comunicaciones marítimas, ha erigido un sistema *bilateral* un viaje redondo cuando el vapor demora por veinticuatro horas la salida. Toda vez que los hechas lo demuestran así, se afianza la hipocresía a la burla. Tenga La Trasmediterránea el valor de sus propios actos y anuncie al público en firme y de modo definitivo, lo que ya solamente se hace, o sea que se suprimirá una doble expedición, ida y vuelta, siempre que el vapor que ha de efectuarla aplique su salida por veinte y cuatro horas.

Así asdrá el público a qué atenerse y el proceder de la entidad naviera será menos hipócrita.

Convézcanse autoridades y corporaciones de que sea ya inútil los telegramas colectivos a Madrid y las comunicaciones navales. Ha llegado la hora de los hechas y en esta particular y precisamente ante la Trasmediterránea dice que hermano al pueblo de Ibiza no hace mucho un buen ejemplo que sencené resultados eficaces e inmediatos.

Movimiento de buques

Ne llegó ayer de Ciudadela como según el itinerario correspondía el vapor correo procedente de Palma.

— Esta mañana a las ocho ha salido para Alcudia y Barcelona el vapor «Mahón» con el paquete y carga. Capitán don J. Fernández.

— Ayer al mediodía fondeó en este el puente el palibet de tres palos «María del Pilar», procedente de Barcelona con carga general. Patrón don Juan Covas.

Viernes próximo, tarde y noche, en el

**TRIANON**

El más grande acontecimiento

**DON JUAN**

TENORIO

La película que se habrá pagado

más cara en Mahón.

La mejor producción española

**ESPECTACULOS**

**SALON VICTORIA** — Convocan

sime como siempre el local estrenado

ayer por la tarde el film «Jugando con

fuego». Es una hermosa comedia de

costumbres yanquis en la que estrena

muy graciosas la bella Gladys Walton

y se luce lo mismo como actriz có

mica que en las escenas dramáticas.

Muy divertido y regocijante el entre

de titulado «Paseo aéreo» resultó ade

gran risa, como suele ponerse en

los anuncios.

Auto para alquilar

Propio para familias, de 8 asientos.

Precios económicos

Informes: San José, 22 y 55. 10

estreno del séptimo capítulo titulado

**EL PABELLON DE ESTRES**

La portentosa novela de Alejandro Dumas que con un éxito hasta ahora no igualado

ha sido llevada a la pantalla por Parke Consorum de París, es la que mayor éxito ha alcanzado en esta ciudad siendo cada día más interesantes las aventuras nobles y caballerescas de los héroes Athos, Porthos, Aramis y Artagnan.

Completarán el programa interesantes films instructivos, de actualidad y una cómica chistosísima.

Nota: A causa de no haber llegado el vapor correo portador de el programa, se aplazarán las sesiones de hoy para mañana viernes.

**Cine España**

Vieras dia 17 de Noviembre 1922. — A las 5 y media tarde y 9 noche.

GRAN SESION DE GALA

La brillante película, que tan grande aceptación y merecidos aplausos alcanza

**LOS TRES MOSQUETEROS**

Continuará con el estreno del séptimo capítulo titulado

**EL PABELLON DE ESTRES**

La semana próxima: OJO POR OJO, por NAZIMOVIA

**TRIANON**

Vieras, dia 17 de Noviembre de 1922.

A las 5 de la tarde. — Vermut de Meda. — Con Sexteto.

Otra sesión a las 9 de la noche, también con SEXTETO.

— EL MAS GRANDE ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA —

Presentación del admirable poema del inmortal poeta don José Zorrilla, la mejor película

española presentada hasta la fecha,

OCHO PARTES.

La película que se habrá pagado más cara en Mahón

A causa del alto precio de alquiler de esta cinta, las entradas y localidades sufrirán un

proporcionado aumento.

La semana próxima: OJO POR OJO, por NAZIMOVIA

**SALON VICTORIA**

Hoy jueves dia 16 de Noviembre de 1922. — A las nueve.

Última proyección de la preciosa película

**JUGANDO CON FUEGO**

Magistralmente interpretada por la monísima actriz

GLADYS WALTON

Completarán el programa una cinta natural y una cómica de gran risa.

Sábado dia 18

Último episodio del grandioso éxito

**LAS DOS NIÑAS DE PARIS**

La mejor novela cinematográfica presentada hasta la fecha.

**Crónica local y general****CASINO OBREROS DE UNIÓN REPUBLICANA**

Se participa a los señores socios de las distintas Sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo, que este Casino juega el billete número

34.772

del sorteo de Navidad.

Se despacharán participaciones todas las noches, de 9 a 10, en la Casa del Pueblo.

Mahón 15 Noviembre 1922.

El Presidente

**Aburda espera**

Hemos oido lamentaciones que por eroreras fundadas recogemos, acerca de la enojosa espera a que se obliga en ocasiones a los que en auto van a Vilar-Carlos. El caso, que para mayor claridad concretemos con un ejemplo, es el siguiente:

Si el ómnibus automóvil al que se responde partir a las tres y media es ocupado totalmente durante los primeros quince minutos subsiguientes a las tres, parte inmediatamente, de acuerdo con el sentido común.

Mas después de transcurrido este cuarto de hora debe el auto permanecer en estación hasta las tres y media aun cuando quede lleno por completo a los diez y seis minutos después de las tres.

Es decir, que en tal caso por un error del Alcalde o de las empresas, se obliga a los pasajeros a esperar encerrados en el auto cuatro minutos que parecen otras tantas horas, porque no en balde se dice que quien espera desespera, sobre todo si le urge por alguna razón llegar pronto.

Seguramente el culpable de tan absurdas esperas y quienes erróneamente se conformaron con una ocurrencia falta de lógica y de explicación admisible, saldrán de su equivocación, revisarán el régimen de salidas de los autos, tan precipitadamente pensado y escrito, lo redactarán de nuevo y al hacerlo no se olvidarán del público que es quien paga y merece las mayores atenciones.

**— COK —**  
De hulla inglesa de superior calidad  
**FABRICA DE GAS**

**Partido de foot ball**

El próximo domingo contendrán en la plaza de la Explorada los equipos «Arrabal F. C.» de Villa Carlos y «Menorca F. C.» de esta ciudad.

Dada la igualdad de fuerzas de ambos equipos, promete el encuentro ser muy interesante.

**De viaje**

Esta mañana han embarcado en el vapor «Mahón» 24 pasajeros para Alcúdia y 15 para Barcelona, entre ellos el capitán de la marina mercante don Fernando Verdague.

Tengan feliz viaje.

**Befunciones**

Durante la primera quincena del mes en curso y en los días que se expresan han ocurrido las defunciones siguientes:

Día 2.—Rafael Mereadal y Rotger, 88 años; infanta, 147.

Día 3.—Catalina Lucena Vidal, 67 años; Andreu, 36.

Día 8.—Antonia Villalenga Pons, 55 años; Hospital.

Día 8.—Adinio Bernad Saura, 4 años; paseo Miranda, 3.

Día 13.—Francisco Seguí y Huguet, 65 años; Gifuentes, 17.

**Sociedad deportiva en proyecto**

Ces guste accedemos al atento ruego que se nos dirige para que publiquemos las liezas que luego seguirán y que nos permitiremos refrendar con unas breves consideraciones.

Dice así el sueldo de gaceta suplicado:

«Se convoca a todos los aficionados a los deportes en general y al foot-ball en particular, a una reunión

que tendrá lugar mañana viernes a las 9 y media en el local Plaza Explorada 55 para tratar en definitiva la constitución de la nueva sociedad «Unión Sportiva de Mahón».

Los organizadores recomiendan encarecidamente la asistencia a cuantos simpatizan con esta idea.»

Terminadamente afirmanse que es en extremo plausible la iniciativa transcrita. Tanta importancia como la educación intelectual tiene la física, integrada por los deportes bien entendidos. *Mens sana in corpore sano*.

Hay en nuestra ciudad afición a todos los deportes. Fútbol en primer término, ciclismo, excursionismo, incluso el pedestre, caza, pesca, etc., tiene aquí muchos devotos. Pero hay desigualdad, desorganización, falta de orientación, de asociación y de unión.

Cunda, pues, la idea que en el precedente salió convocatoria se anuncia. Nombrae preste una comisión organizadora. Estudíese y redácese en seguida y con previsión el reglamento y cabrá esperar que la sociedad en embrión nacerá pronto fuerte y vigorosa.

Desde luego se nos ocurre que tal asociación se podría subdividir en secciones, cada una de ellas bajo el título de un deporte. De esta manera la del foot ball adquiriría en seguida gran incremento, sin que esto signifique haya de ser la única de una entidad deportiva en general.

**«Don Juan Tenorio»**

Por no haber llegado desde el mar tes vapor correo, la Empresa del «Tríazon» se ha visto precisada a suspender las dos sesiones que tenía anunziadas para hoy, pues hasta que llegue el vapor no dispondrá de la grandiosa película «Don Juan Tenorio», que hoy debe estrenarse.

Come llegando mañana el correo ya habrá perdido un viaje, que es lo interesante para la Compañía, es de

seguro que el vapor corre a su velocidad normal.

**SERVICIO TELEGRAFICO**

de LA VOZ DE MENORCA  
DE NUESTROS CORRESPONDENTES

**La cuestión militar**

Barcelona 15 a las 23 30 y 16 a las 2 10.

**La policía contra los estudiantes****Alberete escolar**

Barcelona.—Los estudiantes han promovido alberetes y han preferido gritos.

Arrearon hostilizas sobre un guardia de seguridad.

A lo largo del toque de atención los alberetadores se refugiaron en la Universidad y allí quedaron sitiados por la policía.

La emprendieron entonces contra el material y rompieron bancos, puertas y cristales.

El Rector ha suspendido las clases. Mañana se exigirán carnet para penetrar en dicha escuela de enseñanza.

**Silban a la policía**

Madrid.—Los estudiantes de la facultad de Medicina silban desde las azoteas y las puertas a los guardias que pasaban en tranvía.

Los silbados no hacen caso de su mejor desahogo juvenil y seguras cesáreas y tranquilos su marcha.

Mas tarde llegó un policía irascible que fué causa de terribles desgracias.

**Una fiera en libertad**

Madrid.—Cuando los escolares silban desde las azoteas a los polizontes que pasaban en tranvía llegó a las once y media un guardia que al oír los silbidos saltó de la plataforma hecha una fiera, descompuesto y furioso.

Después de bajar del tranvía tiró de cable y con rapidez vertiginosa empezo a repartir cinturazos, estocadas y mandobles a diestra y siniestre, ciego, sin mirar a quien hería.

Asesados los estudiantes huyeron y se refugiaron en la facultad, pero el guardia con los perseguió en la huida y sin dar tregua les sableaba.

Traían entonces los perseguidos de reacciones y defenderse, pero el perseguidor empujó en este momento la pistola de repetición y la emprendió a tiros en todas direcciones sobre cuantos grupos podía apuntar y sin fijarse en quienes los formaban.

Tratando entonces los perseguidos de reacciones y defenderse, pero el perseguidor empujó en este momento la pistola de repetición y la emprendió a tiros en todas direcciones sobre cuantos grupos podía apuntar y sin fijarse en quienes los formaban.

«Se convoca a todos los aficionados a los deportes en general y al foot-ball en particular, a una reunión

suponer que el capitán considere hoy que ya ha cesado el temporal y por tanto puede castigar a sus soldados que ayer, viernes, tendrán lugar el entreno deseado.

En la película «Don Juan Tenorio» se sabe qué admirar más, si su expléndida fotografía o la belleza con que se desarrolla su suggestiva trama resultando una producción de verdadero mérito, que hará la industria cinematográfica nacional.

Con su contrata ha realizado el

«Tríazon» un verdadero esfuerzo, pues mucha se habrá pagado aquí en tanto alto precio de alquiler, atiendo de esperar que los resultados corras perdidas al sacrificio que se realiza.

**OFICIAL Y APRENDIZ BARBERO.**—Se necesita en el establecimiento del maestro Antonio Hernández, calle de Hannover, núm. 9.

**— COK —**  
El combustible más económico  
**FABRICA DE GAS**

**LAS CORTES****El asunto Berenguer****Senado**

Muy animada la cámara, a la que concurren muchos militares se lee el suplicatorio para procesar al general Berenguer.

Explica el señor Luque la lucha que ha sostenido en favor de la disciplina del ejército y dice el señor Sánchez Guerra que confía en que todos cumplirán con su deber.

El señor Gallegos explica si esta solución del conflicto de las Juntas será fácil. Contesta el señor Sánchez Guerra y sigue un escarceo en el que intervienen los marqueses de Alhuemas y de Pilares, sin decirse empeño nada nuevo.

Se levanta el general Berenguer. El momento es emocionante.

Pide que enseguida se discutan el suplicatorio. Explica su silencio ante los ataques.

Ha cumplido, dice, la sagrada misión que le confió la patria y quiere que se depure las responsabilidades después de cuatro años de recibir felicitaciones (rumores).

Cuando el expediente Picasso ejerció su coacelón moral y me obligaron a presentar la dimisión.

Ignoro de qué me acusan; pero prague si puede procesarse a un alto comisario sin orden del Gobierno: ¿Cuál es el criterio de éste? ¿Cuán de se constituye el Senado en tribunal de justicia? ¿Cuál es el criterio referente a la recusación de jueces?

El señor SÁNCHEZ GUERRA: Son peligrosas tales preguntas que parecen consultas y no puedo contestar hasta que se acuerde o deniegue el suplicatorio.

El señor BERENGUER: Confirma. Entonces el Consejo Supremo de Guerra procederá con conocimiento de causa.

El señor SÁNCHEZ GUERRA: No pensamos igual.

Después de insistir el señor Berenguer interviene el señor Maestre y sigue luego a los de seguridad por su bárbara intervención en los sucesos de la facultad de medicina.

El señor Pla (Gobernación) trata de defenderles.

El señor Obregón protesta contra la conducta de las autoridades y solicita castigos.

El resto de la sesión carece de interés.

**Congreso**

Don Emiliiano Iglesias, diputado radical, condña los sucesos ocurridos en la facultad de medicina y pide se castigue a los policías culpables.

El señor Bergamín, ministro de Hacienda, lamenta lo ocurrido.

Don Emiliiano provoca un escándalo.

Se formulan ruegos de interés local y sigue el debate sobre ordenación ferroviaria.

**Único Depósito de calzados Mahón****PLAZA DEL PRINCIPIO N.º 14**

(Frente la Iglesia del Consuelo)

**PRECIOS REDUCIDOS**

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

**— COK —**

PIDELO SIEMPRE A LA  
**FABRICA DE GAS**

**— COK —**

Calidad y precios, sin competencia

Servicio a domicilio

**FABRICA DE GAS**

Tipografía Mallorquina. — Calle Nue-